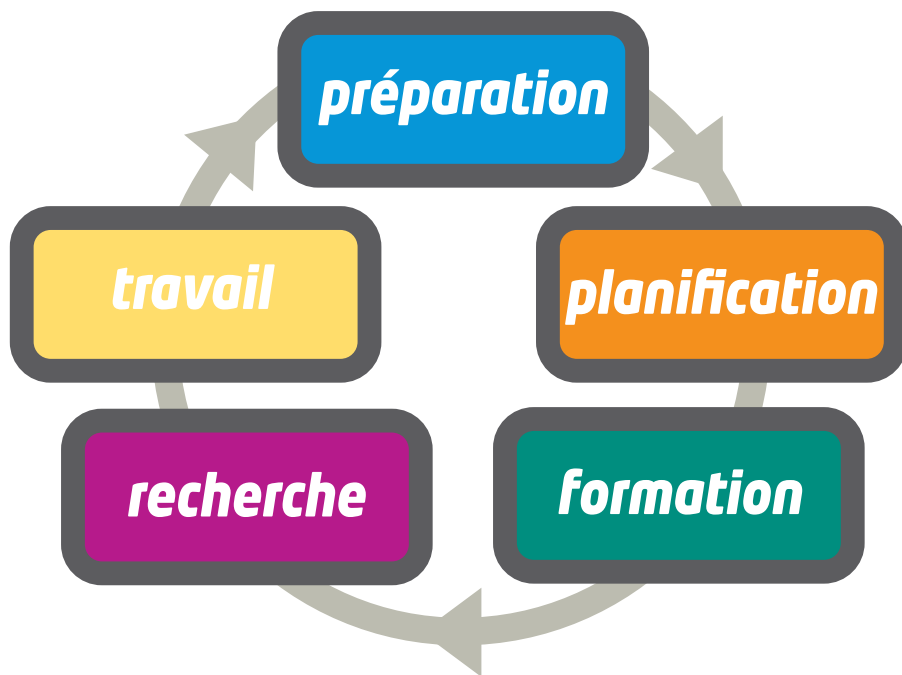


Guide sur les études, la formation et l'emploi aux TNO

Ce guide vous aide à faire des choix parmi les nombreuses possibilités d'études, de formation et d'emploi qui sont disponibles aux Territoires du Nord-Ouest (TNO). Nous associons les programmes et les services offerts à différents stades de votre cheminement de carrière. Le guide énumère d'importantes sources d'information pour chacun de ces cinq stades :



À propos du ministère de l'Éducation, de la Culture et de la Formation

Cette publication est réalisée par le ministère de l'Éducation, de la Culture et de la Formation (MÉCF) du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest (GTNO). La mission du MÉCF est d'investir dans le développement des Ténois en leur donnant les moyens de réaliser leur plein potentiel, de mener une vie épanouissante et de contribuer à une société forte et prospère.

Le MÉCF est là pour vous aider à réussir. Cette publication vous aidera à bien planifier votre carrière et à trouver du travail.



Un travail de collaboration

L'économie des TNO continue de se développer. Pour offrir les mesures d'aide, les programmes et les services nécessaires à la réussite des Ténois, le MÉCF a établi des partenariats avec l'industrie, les gouvernements autochtones, les organismes non gouvernementaux, d'autres ministères du GTNO, le gouvernement fédéral et d'autres organismes.

préparation

Obtention du diplôme d'études secondaires

Pour être préparé à suivre la voie professionnelle que vous désirez, la première étape consiste à obtenir votre diplôme d'études secondaires. Avec ce diplôme, vous augmentez vos chances de décrocher un emploi et vous ouvrez la porte à de nombreuses possibilités d'études postsecondaires.

Pour obtenir un diplôme d'études secondaires aux TNO, il vous faut un minimum de 100 crédits et il vous faut réussir le cours English 30-1 ou English 30-2. Sur ces 100 crédits, vous devez en obtenir un nombre prescrit dans certains domaines d'études. Voici les exigences :

Crédits prescrits

English / Français	15 crédits
Sciences humaines	10 crédits
Mathématiques	10 crédits
Sciences	10 crédits
Études professionnelles et technologiques ou PADEN	5 crédits
Beaux-arts	3 crédits
Éducation physique	3 crédits
Études nordiques	3 crédits
Carrière et vie	3 crédits
Plan de programme et de carrière (PPC)	1 crédit
Bénévolat	1 crédit
Crédits supplémentaires de 12 ^e année au niveau 30	10 crédits

Total obligatoire

74 crédits

Crédits non prescrits

26 crédits

Total

100 crédits



préparation

En plus d'obtenir 100 crédits, vous devez aussi, pour obtenir votre diplôme d'études secondaires, passer des examens pour certains cours de 12^e année. Pour obtenir les crédits associés à ces cours, la combinaison des notes obtenues en classe et lors de leur examen doit atteindre la note de passage. Les cours visés par des examens pour l'obtention du diplôme d'études secondaires sont :

- English 30-1 ou 30-2
- Mathématique pure 30* ou Pré-calcul 30-1
- Mathématiques appliquées 30** ou Fondements des mathématiques 30-2
- Sciences humaines 30-1 ou 30-2
- Biologie 30
- Chimie 30
- Physique 30
- Sciences expérimentales 30
- Art de la langue française 30
- Français 30

Les types de cours que vous aurez suivis et passés détermineront vos options après les études secondaires. Les universités et les collèges ont des exigences d'admission différentes selon les programmes. Les pages suivantes comportent des exemples d'exigences d'admission à différents programmes dans divers établissements postsecondaires.

* À compter de l'année scolaire débutant en septembre 2011, le cours obligatoire est Mathématiques pré-calcul 30-1.

** À compter de l'année scolaire débutant en septembre 2011, le cours obligatoire est Fondements des mathématiques 30-2.

préparation

Collège Aurora aux TNO

Diplôme en technologie des ressources naturelles et de l'environnement (offert au campus Thebacha)

- English 30-2
- Mathématiques appliquées 30 (valide jusqu'à la fin de l'année scolaire 2010-2011)
- Fondements des mathématiques 30-2 (valide à compter de l'année scolaire 2011-2012 et par la suite)
- Biologie, chimie ou physique 30

Baccalauréat en éducation

- 12^e année (ou équivalent), dont au minimum :
 - English 30-1 ou 30-2
 - Mathématiques appliquées 20, Mathématiques pures 20, Pré-calcul 20-1 ou Fondements des mathématiques 20-2
 - Sciences 10

Note minimale de 65 % en anglais et en mathématiques.



Baccalauréat en sciences infirmières (offert aux campus de Yellowknife/du Slave Nord)

- 12^e (ou l'équivalent) ainsi que les cours suivants :
 - 12^e année
 - English 30-1 ou 30-2 ou, encore, équivalent d'anglais du programme d'AFBA
 - Mathématiques appliquées 20, Mathématiques pures 20, Mathématiques du programme d'AFBA 150 ou 160, Pré-calcul 20-1 ou Fondements des mathématiques 20-2
 - Biologie 30
 - Un cours de sciences de niveau 20 ou 30 (Physique, Biologie ou Chimie) ou son équivalent en AFBA

Note minimale de 65 % ou note de passage obligatoire pour les cours du programme d'AFBA équivalents.

Université de l'Alberta à Edmonton, AB

Baccalauréat ès arts

- English Language Arts 30-1
- Quatre des matières suivantes : Biologie 30; Chimie 30; un cours de beaux-arts; Mathématiques pures 30; Mathématiques 31; Pré-calcul 30-1; Physique 30; Sciences 30; Sciences expérimentales 30; Informatique; Études professionnelles et technologiques avancées (5 crédits); Sciences humaines 30-1; un cours de langue de niveau 30 autre que l'anglais

La note moyenne d'admission à ce programme est 70 %.

préparation

Baccalauréat ès sciences

- English Language Arts 30-1
- Mathématiques pures 30 ou Pré-calcul 30-1
- Deux des cours suivants : Biologie 30; Chimie 30; Mathématiques 31; Physique 30; Informatique; Études professionnelles et technologiques avancées (5 crédits)
- Un des cours suivants : Biologie 30; Chimie 30; Sciences 30; Sciences expérimentales 30; Mathématiques 31; Physique 30; Informatique; Études professionnelles et technologiques avancées (5 crédits); Sciences humaines 30-1; un cours de langue de niveau 30 autre que l'anglais; un cours de beaux-arts

La note moyenne d'admission à ce programme est 73 %.

Baccalauréat ès sciences (génie)

- English Language Arts 30-1
- Mathématiques pures 30 ; Pré-calcul 30-1; ou Mathématiques 30-1
- Chimie 30
- Physique 30

La note moyenne d'admission à ce programme est 80 %.

Les renseignements présentés dans ce guide le sont à titre informatif seulement, pour vous aider à planifier votre carrière. Si vous avez des questions particulières au sujet des exigences d'admission à des établissements postsecondaires particuliers, adressez-vous à leur bureau du registraire.

Vous vous posez des questions sur le diplôme d'études secondaires?

Ne craignez pas de vous exprimer et de poser des questions. Il n'y a pas lieu d'être timide lorsqu'il s'agit de votre avenir. Vous pouvez vous adresser à beaucoup de gens pour avoir des réponses à vos questions sur les exigences du diplôme d'études secondaires et le processus de sélection de cours :

1. les agents de perfectionnement professionnel à votre Centre de services régional du MÉCF;
2. les orienteurs scolaires de votre école;
3. le directeur ou les enseignants de votre école.

Alphabétisation et formation de base des adultes (AFBA)

Les adultes qui n'ont pas de diplôme d'études secondaires ou qui n'ont pas suivi les cours nécessaires pour être admis à des programmes d'études postsecondaires peuvent s'inscrire à des programmes d'AFBA au Collège Aurora (voir la page 20).

planification

Voici des endroits situés aux TNO où vous pouvez vous rendre pour obtenir de l'aide sur la planification de votre carrière :

Centres de services du MÉCF

Aux TNO, il y a six Centres de services régionaux du MÉCF. Ils offrent des programmes et des services pour vous aider à planifier votre cheminement de carrière, améliorer vos compétences et trouver du travail.

Aide à la planification de carrière, comprenant :

- du counseling individuel ou en groupe;
- une analyse des centres d'intérêt et une autoévaluation (des outils pour vous aider à décider ce que vous voulez faire);
- des renseignements sur le marché du travail (de l'information sur les types d'emplois disponibles dans le Nord);
- des profils de professions (des descriptions de différents types d'emploi);
- une bibliothèque de ressources sur les carrières.



planification

Des ressources sur les études et la formation, dont :

- des ateliers de planification sur les études;
- des examens d'admission à des métiers et de la surveillance d'examen;
- des mesures d'aide spécialisée pour les apprentissages;
- des calendriers de collèges et d'universités de partout au Canada;
- l'accès à Internet et à des sites Web postsecondaires;
- des renseignements sur le programme d'aide financière aux étudiants (AFE) et des formulaires de demande;
- des renseignements sur les bourses d'études;
- des services de téléphone et de télécopieur pour vous renseigner en vue de faire des études;
- des ateliers sur la planification de carrière.

Des outils pour la recherche d'emploi, dont :

- des ateliers sur la recherche d'emploi et la rédaction de curriculum vitæ;
- l'accès à des ordinateurs et à Internet pour rédiger des curriculum vitæ et chercher un emploi;
- des services de téléphone et de télécopieur pour vous permettre de chercher un emploi;
- www.jobsnorth.ca
- *Career Cruising*.

planification

Communiquez avec votre Centre de services régional du MÉCF :

Fort Simpson	9802, 98 ^e Avenue Centre d'éducation régional du Deh Cho	867-695-7338
Fort Smith	177, chemin McDougal Édifice Sweetgrass	867-872-7425
Hay River	8, Capital Drive Palais de justice	867-874-5050
Inuvik	155, chemin MacKenzie, 2 ^e étage Édifice Mack Travel	867-777-7365
Norman Wells	1, chemin Raven Édifice Edward G. Hodgson	867-587-7162
Yellowknife	5019, 52 ^e Rue Plaza Nova	867-766-5100

planification

Stratégie de formation pour les compétences et l'emploi destinée aux Autochtones (SFCEA)

Si vous vous demandez où trouver un emploi ou comment accroître vos compétences, la SFCEA pourrait être votre réponse. Dotée d'un nouveau nom et d'une nouvelle structure, la SFCEA a succédé à la Stratégie de développement des ressources humaines autochtones.

La SFCEA est conçue afin d'aider les Autochtones à trouver des emplois et à accroître leurs compétences. Les signataires d'ententes de FCEA aux TNO offrent les programmes qui conviennent le mieux aux communautés qu'ils desservent. Si vous êtes âgés de 15 à 30 ans, renseignez-vous sur les programmes pour les jeunes. Si vous avez des enfants, les signataires de ces ententes pourraient vous faire bénéficier de services de garde d'enfant pendant que vous travaillez ou êtes aux études. Vous pourriez aussi bénéficier de bourses d'études, de subventions ou d'autres types d'aide financière.

Pour en savoir plus et savoir comment bénéficier des programmes et des services de la SFCEA, communiquez avec le signataire de votre région :

Gouvernement du territoire de l'Akaitcho
Poste restante
Fort Resolution NT X0E 0M0
867-394-3313
www.akaitchotreaty8.com

Premières nations Deh Cho
C. P. 89
Fort Simpson NT X0E 0N0
867-695-2610
www.dehcho.org

Conseil tribal des Gwich'in
C. P. 1509
Inuvik NT X0E 0T0
867-777-7925
www.gwichin.nt.ca

Inuvialuit Regional Corporation
Sac postal n° 21
Inuvik NT X0E 0T0
867-777-2737
www.irc.inuvialuit.com

Nation des Métis des Territoires
du Nord-Ouest
C. P. 1508
Fort Smith NT X0E 0P0
867-872-3630
www.nwtmetisnation.ca

Conseil des Dénés du Sahtu
C. P. 155
Deline NT X0E 0G0
867-589-4719
www.sahtu.ca

Gouvernement tlicho
C. P. 412
Behchoko NT X0E 0Y0
867-392-6381
www.tlicho.ca

planification

Partenariat pour les compétences et l'emploi des Autochtones (PCEA)

Le programme PCEA appuie les stratégies pluriannuelles de formation menant à un emploi qui permettent à des Autochtones d'occuper des emplois spécialisés à long terme dans des industries actuelles et en émergence, grâce à des partenariats officiels entre les gouvernements, les organismes autochtones et le secteur privé. Aux TNO, il y a trois projets PCEA visant à combler des besoins régionaux de formation et d'emploi, soit ceux de la Building Inuvialuit Potential Society, de la Dehcho Futures Society et de la Mine Training Society.

Building Inuvialuit Potential Society

Le projet de la Building Inuvialuit Potential Society offrira un plan complet de formation menant à un emploi pour préparer les Autochtones habitant la région du Mackenzie et de Beaufort-Delta à bénéficier des possibilités d'emploi créées par les secteurs de la construction, du transport et des activités maritimes, de même que leurs industries connexes. Grâce à ce projet, on prévoit qu'au moins 400 participants autochtones obtiendront la formation et l'expérience en milieu de travail leur permettant d'occuper des emplois stables à long terme.

Si vous avez des questions sur le processus de présentation de demande ou voulez en savoir plus, veuillez communiquer avec la Building Inuvialuit Potential Society à Inuvik, en composant le 867-777-2999 ou en envoyant un courriel à tfraser@irc.inuvialuit.com.

Dehcho Futures Society

Le projet de la Dehcho Futures Society est un partenariat de création d'emplois qui supervise la mise en œuvre et la gestion d'un plan complet de formation menant à un emploi. Ce projet vise à préparer les 11 collectivités des Premières nations Deh Cho aux possibilités d'emploi créées par la construction ainsi que l'exploration et la production pétrolières. Durant leur formation officielle, les participants recevront de la formation sur la santé et la sécurité au

planification

travail, l'employabilité, ce qui comprend la gestion des cas, la formation d'appoint sur les compétences liées à l'employabilité et des stratégies de recherche d'emploi.

Si vous avez des questions sur le processus de présentation de demande ou voulez en savoir davantage, veuillez communiquer avec la Dehcho Futures Society à Fort Simpson, en composant le 867-695-2610 ou le 1-866-995-3748, ou en envoyant un courriel à asep_exedir@dehcho.org.

Mine Training Society



La Mine Training Society (MTS) vise à offrir des possibilités de formation et de perfectionnement des compétences à au moins 500 Autochtones, pour leur permettre d'occuper un emploi dans l'industrie minière des TNO. La MTS travaille étroitement avec ses partenaires pour recruter, évaluer les exigences de formation et dresser un programme d'apprentissage personnalisé pour chaque participant du projet.

Si vous avez des questions sur le processus de présentation de demande ou voulez en savoir plus, veuillez communiquer avec le bureau de la MTS à Yellowknife en téléphonant au 867-765-0445 ou visitez le site Web à www.minetraining.ca.

Services TNO

SERVICES TNO
Guichet unique d'informations

Services TNO est un nouveau centre de services francophone pour les TNO. Ce centre de services à guichet unique regroupe une gamme de renseignements et de services du GTNO, permettant ainsi de simplifier les démarches administratives des citoyens et de leur faciliter l'accès aux services publics en français. Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec Services TNO en composant le numéro 1-866-561-1664 (sans frais) ou visitez le site Web, à www.servicestno.ca.

planification

Service Canada

Service Canada offre une gamme de programmes de formation et d'études et de services de soutien aux Canadiens, aux Autochtones, aux familles et aux enfants, aux nouveaux arrivants, aux anciens combattants, aux personnes âgées, aux jeunes et aux étudiants, ainsi qu'aux personnes handicapées.

Pour en savoir plus, visitez le site www.servicecanada.gc.ca ou communiquez avec le centre Service Canada de votre région :

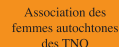
Fort Simpson	9606, 100 ^e Rue	867-695-2238	Édifice fédéral
Fort Smith	149, chemin McDougal	867-872-2747	Édifice fédéral
Hay River	41, Capital Drive, bureau 204	867-874-6739	Édifice fédéral
Inuvik	85, chemin Kingmingya	867-777-2122	Édifice Blackstone
Yellowknife	5101, 50 ^e Avenue, rez-de-chaussée	867-766-8300	Édifice Greenstone

Association des femmes autochtones des Territoires du Nord-Ouest

L'Association des femmes autochtones offre des programmes de formation et d'études aux femmes autochtones des TNO, pour qu'elles puissent occuper des emplois, faire des études et jouer leur rôle à la maison. Pour plus de renseignements, composez le 867-873-5509 ou visitez le site www.nativewomens.com.

Conseil pour les personnes handicapées des TNO

Le Conseil pour les personnes handicapées des TNO encourage la conscientisation, les possibilités, les choix et la participation dans tous les aspects de la vie aux TNO. Pour en savoir plus, composez le 867-873-8230 ou le 1-800-491-8885, ou visitez le site www.nwtability.ca.

The logo for Canada, featuring the word "Canada" in a white serif font on an orange background, with a small Canadian flag to the right.The logo for the Association des femmes autochtones des TNO, featuring a pink flower with a green stem and leaves inside a white circle, which is set against an orange background.

**NWT
Disabilities
Council**

planification

Conseil sur la condition de la femme des Territoires du Nord-Ouest

Au nom des Téoises, le Conseil sur la condition de la femme fait de la recherche et de l'éducation publique et offre des services d'aide. Pour savoir comment le Conseil peut vous aider au sujet de votre formation et de vos objectifs de carrière, composez le 867-920-6177 ou le 1-888-234-4485, ou visitez le site www.statusofwomen.nt.ca.



Conseil sur la condition de la femme des TNO

Association de Yellowknife pour l'intégration communautaire

L'Association de Yellowknife pour l'intégration communautaire (AYIC) offre de nombreux services qui aident les personnes ayant des handicaps intellectuels ou d'autres types à suivre de la formation et à décrocher un emploi. Pour plus de renseignements, composez le 867-920-2348 ou visitez le site www.ykacl.ca.

Association pour l'intégration communautaire de Yellowknife (AICY)
www.ykacl.ca

Centre d'amitié Tree of Peace

Le Centre d'amitié Tree of Peace offre des services dans les domaines de la formation de base pour les adultes et de l'emploi, ainsi que des services de counseling et d'aiguillage en lien avec la toxicomanie destinés aux adultes et aux jeunes. Pour plus de renseignements, composez le 867-873-2864.



planification

Career Cruising

Career Cruising est une ressource en ligne qui peut vous présenter des suggestions et des préférences de carrière selon vos centres d'intérêt personnel. On y présente des centaines de types de travail sous forme de documents pouvant être consultés en « un coup d'œil », comme des aperçus, des descriptions de poste, des renseignements sur les salaires et les études nécessaires, ainsi que des entrevues avec des personnes qui occupent ce type de poste. Tout en utilisant le site, vous pouvez créer des dossiers pour sauvegarder les résultats de votre autoévaluation et les renseignements sur les emplois et les études à faire.

Aux TNO, toutes les écoles et les bibliothèques, ainsi que les Centres de services régionaux du MÉCF, ont des licences d'utilisation du site Web Career Cruising.

Autres organismes qui peuvent vous aider

Votre école

Si vous êtes toujours à l'école, que ce soit une école secondaire, un établissement de formation de base des adultes ou de niveau postsecondaire comme le Collège Aurora, vous disposez d'une excellente ressource pour planifier votre avenir. Vos professeurs et camarades de classe peuvent vous aider à déterminer vos compétences et vos forces. Un orienteur scolaire ou d'autres conseillers pourraient vous aider à planifier vos études et votre carrière. Au Collège Aurora, vous pouvez avoir de l'aide au perfectionnement professionnel par l'intermédiaire d'un centre de services aux étudiants.

Relevés de notes

Dans la plupart des cas, vous avez besoin de vos relevés de notes d'études secondaires lorsque vous présentez une demande d'admission pour des études ou de la formation postsecondaire. Pour faire une demande de relevé de notes d'études secondaires, visitez le site www.ece.gov.nt.ca/Transcript/Transcript.htm ou composez le 867-920-6235. Nous acceptons les appels à frais virés.

formation

Types de formation disponibles

Tout comme la planification de carrière comporte de nombreuses étapes, de nombreuses possibilités de formation sont possibles, selon le stade où vous en êtes. Lorsque vous prenez le temps de dresser un plan, vous pourriez déterminer que vous avez besoin de formation de base pour adultes et d'enseignement de base pour augmenter vos notes dans certains cours du secondaire, d'apprentissage et de qualification professionnelle pour un métier ou une profession ou de suivre l'une des nombreuses formes d'études postsecondaires menant à un certificat, un diplôme ou un grade universitaire. Selon vos besoins, il existe également une gamme de mesures d'aide financière pour vous aider avec les coûts de formation.

Il existe des bibliothèques d'information sur les possibilités de formations postsecondaires offertes au Canada et dans le monde. Certains des meilleurs endroits pour trouver cette information sont votre Centre de services régional du MÉCF, la bibliothèque municipale locale et Internet. Les pages suivantes constituent un guide sur les services ou organismes de formation les plus couramment sollicités aux TNO.



Collège Aurora

Le Collège Aurora est un environnement d'apprentissage dynamique situé aux TNO et reposant sur un vaste réseau de partenariats. Le Collège Aurora offre des programmes d'alphabétisation des adultes et d'enseignement de base aux adultes dans les centres d'apprentissage communautaires qui sont situés dans la plupart des collectivités des TNO; de la formation technique visant l'apprentissage et la qualification professionnelle des métiers et professions; et un vaste éventail de programmes d'études postsecondaires, dont des programmes qui mènent à des certificats, des diplômes et des grades de baccalauréat en partenariat avec des universités du Sud. Le Collège Aurora offre aux Tenois l'accès à une vaste gamme de possibilités d'études sans devoir quitter le territoire et a établi des mécanismes de transfert de crédits à d'autres établissements postsecondaires.



**Aurora
College**

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec :

Campus Aurora (Inuvik)	867-777-7800	1-866-287-2655 (sans frais)
Campus Thebacha (Fort Smith)	867-872-7500	1-866-266-4966 (sans frais)
Campus de Yellowknife	867-920-3030	1-866-291-4866 (sans frais)
Centre d'apprentissage d'Aklavik	867-978-2224	
Centre d'apprentissage de Behchoko	867-392-6082	
Centre d'apprentissage de Colville Lake	867-709-2300	
Centre d'apprentissage de Deline	867-589-3701	
Centre d'apprentissage de Dettah/N'dilo	867-920-3107	
Centre d'apprentissage de Fort Good Hope	867-598-2270	
Centre d'apprentissage de Fort Liard	867-770-3061	
Centre d'apprentissage de Fort Providence	867-669-3231	
Centre d'apprentissage de Fort Resolution	867-394-5401	
Centre d'apprentissage de Fort Simpson	867-695-7339	
Centre d'apprentissage de Gameti	867-997-3200	
Centre d'apprentissage de Hay River	867-874-6455	

formation

Centre d'apprentissage de la réserve de Hay River	867-874-3107
Centre d'apprentissage de Lutsel'Ke	867-370-3902
Centre d'apprentissage de Norman Wells	867-587-7154
Centre d'apprentissage de Paulatuk	867-580-3071
Centre d'apprentissage de Tsiigehtchic	867-953-3036
Centre d'apprentissage de Tuktoyaktuk	867-977-2328
Centre d'apprentissage de Tulita	867-588-4313
Centre d'apprentissage d'Uluhaktok	867-396-4213
Centre communautaire d'apprentissage de Wekweeti	867-713-2123
Centre communautaire d'apprentissage de Whati	867-573-3084

Pour plus de renseignements sur les cours offerts par le Collège Aurora et ses divers campus, visitez le site www.auroracollege.nt.ca.

Apprentissage et qualification professionnelle des métiers et professions du MÉCF

L'apprentissage et la qualification professionnelle des métiers et professions sont une façon pratique d'acquérir la formation dont vous avez besoin pour obtenir un emploi dans ces domaines, tout en gagnant un revenu en même temps.

L'apprentissage combine la formation en cours d'emploi et l'acquisition de connaissances connexes en salle de classe, sous la supervision d'un ouvrier de niveau spécialisé ou d'une personne détenant un titre professionnel. Vous apprenez les aspects pratiques et théoriques d'une profession de haute spécialisation.

Si une carrière dans un métier ou une profession vous intéresse, les agents de perfectionnement professionnel du MÉCF d'un des Centres de services régionaux du ministère peuvent collaborer avec vous pour veiller à ce que vous obteniez le soutien dont vous avez besoin pour passer votre examen d'admission à ce métier ou cette profession. Ils collaboreront avec vous et votre employeur pour mettre au point un programme d'apprentissage et vous permettre d'obtenir la formation technique nécessaire à chaque niveau de votre apprentissage.

formation

Le Programme d'apprentissage des écoles du Nord (PADEN) permet aux élèves ténois du palier secondaire qui sont intéressés par une carrière dans un métier ou une profession de rester à l'école et d'être inscrits dans le système des apprentis.

Pour en savoir plus sur une carrière dans un métier ou une profession, ou sur le PADEN, communiquez avec votre Centre de services régional du MÉCF (pour obtenir leurs coordonnées, voir la page 11).

Conseil sur l'alphabétisation des TNO

Le Conseil sur l'alphabétisation des TNO (CATNO) encourage et appuie l'alphabétisation dans toutes les langues officielles des TNO. Il collabore avec les collectivités pour contribuer à mettre sur pied des projets d'alphabétisation à l'échelle locale, fait de la recherche, élabore des ressources d'enseignement et d'apprentissage et diffuse de l'information sur l'alphabétisation au public, aux gouvernements et aux groupes communautaires. Pour en savoir plus, composez le 867-873-9262 ou visitez le site www.nwt.literacy.ca.



Alberta Distance Learning Centre

Si vous avez besoin d'augmenter vos notes dans certains cours du secondaire pour satisfaire aux exigences d'admission à un programme d'études postsecondaires, ou terminer vos études pour obtenir votre diplôme d'études secondaire, l'Alberta Distance Learning Centre vous permet de vous inscrire dans un programme d'éducation à distance. Pour en savoir plus, composez le 780-427-2766, visitez le site www.adlc.ab.ca ou communiquez avec une école locale près de chez vous.

Établissements professionnels privés aux TNO

Academy of Learning	Yellowknife	867-669-2020
Great Slave Helicopters Flight Training Centre	Yellowknife	867-873-2081
Pentecostal S.A.L.T. College	Fort Smith	867-872-3340

formation

Aide financière pour les études et la formation

Aide financière aux étudiants

Le MÉCF offre de l'aide financière à temps plein et à temps partiel aux résidents des TNO qui fréquentent des programmes d'études postsecondaires accrédités, grâce au programme Aide financière aux étudiants des TNO (AFETNO). Pour des renseignements complets sur ce programme, visitez le site www.nwtsfa.gov.nt.ca ou composez le 867-873-7190, à Yellowknife, ou le 1 800-661-0793 (sans frais).

Subvention aux utilisateurs des services de garde

Le programme de subvention aux utilisateurs des services de garde aide les parents à payer les coûts de garde d'enfant alors qu'ils sont au travail ou aux études.

Les parents ont droit à un montant fixe pour des services de garde à temps plein ou à temps partiel pour des enfants de moins de 12 ans.

Pour plus de renseignements, communiquez avec votre Centre de services régional du MÉCF (pour obtenir leurs coordonnées, voir la page 11) ou visitez le site www.ece.gov.nt.ca.

Aide au revenu

Le programme d'aide au revenu verse de l'aide financière aux Ténois pour les aider à répondre à des besoins fondamentaux et à certains autres besoins. Il encourage et appuie une plus grande autonomie, pour améliorer la qualité de vie.

Le programme verse un montant fixé selon le revenu du ménage, la taille de la famille et la collectivité, pour la nourriture, le logement et les services publics, et d'autres besoins comme les frais accessoires, les vêtements, les allocations pour personnes âgées et les personnes handicapées, des meubles et de l'aide pour les études.

Pour plus de renseignements, communiquez avec votre Centre de services régional du MÉCF (pour obtenir leurs coordonnées, voir la page 11) ou visitez le site www.ece.gov.nt.ca.

Assurance-emploi

Lorsque vous êtes sans emploi et cherchez du travail, vous êtes peut-être admissible à des prestations d'assurance-emploi (AE). Pour en savoir plus, appelez Service Canada, au numéro 1-800-206-7218 (sans frais).

Programme préparatoire à l'entrée au collège et à l'université (PPECU)

Si vous êtes autochtone ou inuit et avez besoin d'aide supplémentaire pour satisfaire aux exigences d'admission à un programme d'études postsecondaires, le Programme préparatoire à l'entrée au collège et à l'université (PPECU) du gouvernement du Canada peut vous aider. Le PPECU offre de l'aide financière aux étudiants autochtones et inuits pour le recyclage scolaire. Pour plus de renseignements, composez le 867-669-2626 ou visitez le site www.servicecanada.gc.ca.

recherche

Autres mesures d'aide pour les études et la formation

Initiative étudiants du Nord

Le GTNO appuie l'Initiative étudiants du Nord à Edmonton, qui offre des conseils, de l'information, des ressources et de l'aide aux étudiants et aux apprentis du Nord qui étudient dans la région d'Edmonton.

12046, 77^e Rue Nord-Ouest
Edmonton AB T5B 2G7
Tél. : 780-477-6648, poste 235
Fax : 780-479-6199

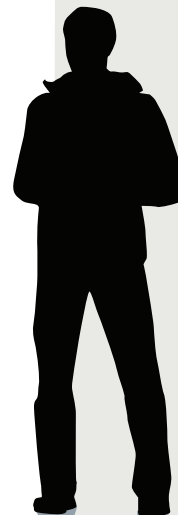
Chercher un emploi est un travail en soi. Les meilleures méthodes exigent du temps, de l'organisation et un travail ardu. Même si un curriculum vitae et une lettre d'accompagnement constituent les principaux outils pour chercher du travail, il est important d'établir des contacts personnels et de communiquer directement avec les employeurs.

Rédaction de curriculum vitae, simulation d'entrevue et autres services d'aide à la recherche d'emploi

Les Centres de services du MÉCF offrent des ateliers sur la rédaction de curriculum vitae et les compétences professionnelles. Les agents de perfectionnement professionnel peuvent vous aider personnellement à ce sujet. Pour obtenir leurs coordonnées, voir la page 11.

NWT Job Futures (Possibilités futures d'emploi aux TNO)

NWT Job Futures présente des profils et des prévisions relatifs aux 140 groupes professionnels qui sont courants aux TNO. Les profils indiquent les fonctions principales, des exemples d'appellations d'emploi et les exigences habituelles en matière de scolarité pour



chaque profession. Ils présentent les possibilités d'emploi prévues, les salaires typiques et des statistiques relatives aux TNO. Le site présente aussi des renseignements sur d'autres services qui vous aideront à chercher du travail, à planifier une carrière et à obtenir de la formation pour décrocher un emploi aux TNO. Pour plus de renseignements, visitez le site www.jobfutures.stats.gov.nt.ca.

Jobsnorth.ca

Le site www.jobsnorth.ca est un service de marché des emplois électronique destiné aux chercheurs d'emploi et aux employeurs des TNO. Il est disponible en anglais et en français. Il vous permet de chercher des emplois par catégorie ou emplacement, de postuler à des emplois en ligne ou de soumettre un curriculum vitae. Il comporte aussi des liens sur les études et la formation, l'aide financière aux étudiants et le perfectionnement professionnel et la préparation à l'emploi.



Ministère des Ressources humaines du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest

Si vous souhaitez travailler au sein du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest (GTNO), le ministère des Ressources humaines possède de l'information sur les postes actuellement ouverts, la méthode de concours et la façon de postuler. Pour en savoir plus, visitez le site www.gov.nt.ca et cliquez sur la bannière eRecruit située au bas de la page.

travail

Voici des renseignements dont vous devriez avoir connaissance afin de pouvoir travailler aux TNO :

Numéro d'assurance sociale

Un numéro d'assurance sociale (NAS) est un numéro à neuf chiffres dont vous avez besoin pour travailler au Canada et bénéficier des programmes et des prestations du gouvernement. Pour faire une demande de NAS, visitez le site www.servicecanada.gc.ca ou composez le 1-800-206-7218 (sans frais).

Normes d'emploi

La *Loi sur les normes d'emploi* vise la plupart des employés et des employeurs et régit les modalités relatives au travail effectué aux TNO. La *Loi* stipule le salaire minimum, les jours fériés et la durée du travail. Pour plus de renseignements, visitez le site www.ece.gov.nt.ca ou composez le 867-873-7486, à Yellowknife, ou le 1-888-700-5707 (sans frais).

Droits de la personne

La *Loi sur les droits de la personne* des TNO protège et fait la promotion des droits de la personne. La Commission des droits de la personne des TNO est une agence indépendante du gouvernement. Vous pouvez en savoir plus sur la *Loi* et vos droits en visitant le site www.nwthumanrights.ca ou en composant le 867-669-5575, à Yellowknife, ou le 1-888-669-5575 (sans frais).



Commission de la sécurité au travail et de l'indemnisation des travailleurs des TNO et du Nunavut (CSTIT)

L'indemnisation des travailleurs est une assurance pour les travailleurs et les employeurs. Les employeurs paient cette assurance. La CSTIT veille au respect des lois qui protègent les travailleurs aux TNO et au Nunavut, dont la *Loi sur l'indemnisation des travailleurs*, la *Loi sur la sécurité* et les règlements afférents, la *Loi sur la santé et la sécurité dans les mines* et la *Loi sur l'usage des explosifs*. Pour plus de renseignements, visitez le site www.wsccl.nt.ca ou composez le 1-800-661-0792 (sans frais).

WSSC Workers' Safety & Compensation Commission | Commission de la sécurité et de l'indemnisation au travail

Votre employeur

Les employeurs jouent un rôle important dans la préparation des gens en vue d'emplois ultérieurs durables. Si vous avez un emploi, parlez à votre superviseur au sujet des types de formation et de perfectionnement professionnel possibles dans votre milieu de travail.

Le perfectionnement de la carrière est une activité échelonnée sur toute la vie. Votre milieu de travail pourrait comporter des possibilités de formation et d'autres carrières.



QUEL EST VOTRE BUT? QUEL EST VOTRE PLAN?

La réussite ne se matérialise pas du jour au lendemain. La vie peut présenter des épreuves, mais, en travaillant fort, vous pouvez obtenir ce que vous désirez.

Tirez le meilleur parti de vos choix et de votre avenir!

